

NL GEBRUIKSAANWIJZING All Clear Liquid

Algen stellen lagere eisen aan temperatuur en waterkwaliteit. Daarom kunnen ze groeien onder omstandigheden, waarbij het microleven en de waterplanten zich niet optimaal kunnen ontwikkelen. Bovendien absorberen ze voedingsstoffen en vangen het zonlicht op zodat waterplanten geen kans krijgen. All Clear Liquid verwijdert snel en gemakkelijk deze algen uit de vijver. **NB: als u algen verwijdert, valt een belangrijke zuurstofbron weg. Vijverbeluchting of gedeeltelijke waterverversing kan dan nodig zijn om de vissen van voldoende zuurstof te voorzien.**

GEBRUIKSAANWIJZING

! Meet eerst de GH- en pH-waarde van het vijverwater. Gebruik het product niet bij een pH lager dan 7.

! Vooraf en na de behandeling zoveel mogelijk algen verwijderen.

1 Bereken nauwkeurig de waterinhoud van uw vijver.

2 Om de groei van algen te beperken voegt u één dosis van 50 - 60 ml product per 1000 liter vijverwater toe. Om specifiek de groei van groene algen te beperken voegt u één dosis van 50 - 60 ml product per 1000 liter vijverwater toe. Om specifiek de groei van blauwalgen (cyanobacteriën) te beperken voegt u op vijf achtereenvolgende dagen 3,9 - 25 ml product per 1000 liter vijverwater toe. Als herhaling na 2-3 weken noodzakelijk is, moet dezelfde behandeling worden toegepast voor groene algen en blauwalgen (cyanobacteriën).

3 Vermeng de voor uw vijver benodigde hoeveelheid met 10 liter water en verdeel dit met behulp van een gieter gelijkmatig over het wateroppervlak. Was uw handen na contact met All Clear Liquid. ! Gebruik geen waterzuivering via UV-C of actieve kool gedurende 7 dagen na toediening. ! Koel, droog en vorstvrij bewaren. ! Buiten bereik van kinderen houden.

OPMERKINGEN

Gebruik het product niet bij een pH lager dan 7. Wij adviseren om de laagste dosis te gebruiken. Bij een hogere algendichtheid of afhankelijk van de waterkwaliteit (bv. sterk vervuild water) kan eventueel een hogere dosis nodig zijn. Gebruik het product alleen in kunstmatige waterpartijen met een waterdichte bodem/wand. Gebruik het product niet boven of in directe nabijheid van oppervlaktewater. Gebruik het product alleen wanneer alle niet-chemische maatregelen ter bestrijding van algen, zoals (gedeeltelijk) verversen van het water, mechanische verwijdering van de algen en regelmatig schoonmaken van de filters, onvoldoende zijn voor een effectieve algenbestrijding. Het product moet gelijkmatig over de gehele vijver worden verdeeld (bv. door het eerst in een gieter te verdunnen met water). Bij hoge temperaturen en veel vissen kan zuurstofgebrek voorkomen. Vijverbeluchting of gedeeltelijke waterverversing kan dan nodig zijn. Door de uiteenlopende omstandigheden van het vijvermilieu en omdat een correcte toepassing van dit middel achteraf niet te controleren is, is Velda niet aansprakelijk voor eventuele schades of mislukkingen.

GEBRUIK & VEILIGHEID

Bij inademen van dampen: ga naar de openlucht. Indien kortademigheid of ademnood optreedt en aanhoudt: raadpleeg een arts. Bij blootstelling aan de ogen: controleer en verwijder contactlenzen, spoel de ogen uit met veel water en houd de ogen ten minste 15 minuten open. Als er irritatie/gevoeligheid van de ogen optreedt en aanhoudt: raadpleeg een arts. Bij contact met de huid: was het getroffen gebied met veel water, zonder borstelen. Als er irritatie/gevoeligheid van de huid optreedt en aanhoudt: raadpleeg een arts. Bij inslikken: spoel de mond met veel water. Als u hevige buikpijn krijgt of zich onwel voelt: raadpleeg een arts. Breng de getroffen persoon indien nodig naar een ziekenhuis of kliniek. Laat de persoon nooit alleen achter! Opmerking voor (para)medisch personeel: Symptomatische en ondersteunende behandeling. Houd de verpakking/etiket bij de hand wanneer u een arts raadpleegt en bel Antigifcentrum België 070 - 245 245 / NVIC Nederland 030 - 274 8888. Voorkom dat het product in het milieu/riool terecht komt. Neem gemorste hoeveelheden op met droge wegwerpdoekjes en gooi deze daarna bij het vuilnis.

F MODE D'EMPLOI All Clear Liquid

Les algues se développent même quand la température ou la qualité de l'eau n'est pas optimale. Elles sont donc capables de proliférer dans des conditions qui ne sont pas favorables à la croissance optimale des micro-organismes et des plantes aquatiques. De plus, ils absorbent les nutriments et captent la lumière du soleil, de sorte que les plantes aquatiques n'ont aucune chance. All Clear Liquid élimine ces algues du bassin, facile et rapide. **NB : si vous éliminez les algues, vous ôtez une source importante d'oxygène. Aérez votre bassin ou renouvelez une partie de l'eau.**

MODE D'EMPLOI

! Avant le traitement, mesurer la dureté totale et le pH de l'eau du bassin. Ne pas utiliser le produit quand le pH est inférieur à 7.

! Avant et après le traitement, retirer autant d'algues que possible.

1 Calculer avec précision le volume d'eau du bassin.

2 Pour contrôler le développement des algues, verser une dose de 50-60 ml pour 1000 litres d'eau de bassin. Pour contrôler la croissance des algues vertes unicellulaires en particulier, verser une dose de 50-60 ml pour 1000 litres d'eau de bassin. Pour contrôler spécifiquement la prolifération des cyanobactéries, verser une dose quotidienne de 3,9 à 25 ml pour 1000 litres d'eau de bassin, pendant cinq jours consécutifs. Si nécessaire, répéter l'opération au bout de 2 à 3 semaines ou après avoir changé l'eau.

3 Diluer la quantité nécessaire pour votre bassin dans 10 litres d'eau. À l'aide d'un arrosoir, répartir ce mélange sur toute la surface du bassin. Lavez-vous les mains après tout contact avec All Clear Liquid. ! Ne pas utiliser de purification d'eau par UV-C ou charbon actif pendant 7 jours après l'administration. ! Conserver dans un endroit frais, à l'abri de l'humidité et du gel. ! Garder hors de portée des enfants.

REMARQUES

Ne pas utiliser le produit quand le pH est inférieur à 7. Nous conseillons d'utiliser la dose la plus faible. Une dose plus forte peut éventuellement être appliquée en cas de densité d'algues élevée ou en fonction de la qualité de l'eau (eau très souillée, par exemple). Utiliser uniquement le produit dans des plans d'eau artificiels à fond et à parois étanches. Ne pas utiliser le produit au-dessus ou à proximité directe d'eau de surface. Le produit peut être appliqué uniquement quand toutes les mesures non chimiques de lutte contre les algues, telles que renouvellement (partiel) de l'eau, élimination mécanique des algues et nettoyage régulier des filtres, ne suffisent pas à éliminer les algues de manière efficace. Le produit doit être réparti uniformément au-dessus de tout le bassin (en le diluant dans de l'eau au préalable dans un arrosoir). Une carence en oxygène peut survenir à des températures élevées et de nombreux poissons. Dans ce cas, il est recommandé d'oxygéner l'eau (avec un aérateur) ou d'en renouveler une partie. En raison de la disparité des biotopes des bassins et du fait de l'impossibilité de vérifier après coup l'emploi correct de ce produit, Velda décline toute responsabilité en cas de survenance éventuelle de dommages ou d'échecs.

UTILISATION & SÉCURITÉ

En cas d'inhalation de vapeur, aller à l'air libre. Consulter un médecin si un essoufflement ou une détresse respiratoire survient et persiste. En cas d'exposition des yeux, contrôler et retirer les lentilles de contact, rincer les yeux abondamment à l'eau et garder les yeux ouverts pendant 15 minutes au moins. Consulter un médecin si une irritation ou une sensibilité des yeux survient et persiste. En cas de contact cutané, laver la zone concernée abondamment à l'eau sans utiliser de brosse. Consulter un médecin si une irritation ou une sensibilité de la peau survient et persiste. En cas d'ingestion, rincer la bouche abondamment à l'eau. Consulter un médecin si la victime souffre de violents maux de ventre ou ne se sent pas bien. Conduire la victime à l'hôpital ou dans une clinique au besoin. Ne jamais la laisser seule ! Remarque à l'attention du personnel (para)médical : traitement symptomatique et de soutien. Garder l'emballage et l'étiquette à portée de main lors du contact avec le médecin et téléphoner au Centre Antipoison (Belgique 070 - 245 245). Éviter le déversement du produit dans l'environnement ou les égouts. Essuyer le produit avec des lingettes jetables s'il a été renversé et jeter ensuite les lingettes à la poubelle.

D GEBRAUCHSANWEISUNG All Clear Liquid

Algen haben niedrige Anforderungen an Temperatur und Wasserqualität. Sie können wachsen unter Umständen, bei denen die Mikro-Organismen und die Wasserpflanzen sich noch nicht optimal entwickeln können. Sie absorbieren Nährstoffe und fangen das Sonnenlicht auf, so dass Wasserpflanzen wenig Chancen haben. All Clear Liquid entfernt schnell und einfach diese Algen aus dem Teich. **NB: wenn Sie Algen entfernen, entfällt eine wichtige Sauerstoffquelle. Teichbelüftung oder teilweiser Wasserwechsel kann dann erforderlich sein, um den Fischen extra Sauerstoff zur Verfügung zu stellen.**

GEBRAUCHSANWEISUNG

! Kontrollieren Sie zuerst die Gesamthärte und den pH-Wert des Teichwassers. Nicht bei einem pH-Wert unter 7 verwenden.

! Vor und nach der Behandlung möglichst viele Algen entfernen.

1 Berechnen Sie genau den Wasserinhalt Ihres Teichs.

2 Zur Kontrolle von Algenwachstum einmal 50-60 ml Produkt in 1000 Liter Teichwasser geben. Zur speziellen Kontrolle von einzelligen Grünalgen einmal 50-60 ml Produkt in 1000 Liter Teichwasser geben. Zur speziellen Kontrolle von Blaualgen, täglich ca. 3,9 - 25 ml an fünf aufeinanderfolgenden Tagen in 1000 Liter Teichwasser geben. Wenn notwendig, nach 2-3 Wochen, oder nach Wasserwechsel wiederholen.

3 Mischen Sie die benötigte Menge mit 10 Liter Wasser und verteilen die Mischung mit einer Gießkanne über die Wasseroberfläche. Waschen Sie nach Kontakt mit All Clear Liquid gründlich Ihre Hände.

! Verwenden Sie keine Wasserreinigung über UV-C oder Aktivkohle für mindestens 7 Tage nach der Zugabe von All Clear Liquid. ! Kühl, trocken und frostfrei lagern. ! Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

ANMERKUNGEN

Nicht bei einem pH-Wert unter 7 verwenden. Es wird empfohlen, die niedrigste Anwendungskonzentration zu verwenden. Im Falle einer hohen Algendichte oder abhängig von der Wasserqualität (z.B. Wasser mit hoher Verschmutzung) muss ggf. eine höhere Anwendungskonzentration verwendet werden. Produkt nur in artifiziellen, künstlich angelegten Gewässern mit einer undurchlässigen Auskleidung verwenden. Das Produkt nicht über oder in direkter Nachbarschaft zu Oberflächengewässern verwenden. Erst anwenden, wenn alle nicht-chemischen Algenbekämpfungsmethoden wie z.B. Wasserwechsel, mechanische Algenentfernung und regelmäßige Filtersäuberung keine ausreichende Kontrolle der Algen erzielt haben. Das Produkt muss gleichmäßig im Teich verteilt werden (zum Beispiel durch Gießen und Vorverdünnen in einer Gießkanne). Bei hohen Wassertemperaturen und vielen Fischen kann Sauerstoffmangel auftreten. Durchlüften oder teilweiser Wasserwechsel kann dann erforderlich sein. Durch die unterschiedlichen Gegebenheiten des Teichmilieus einerseits und da die korrekte Anwendung des Mittels nachträglich von Velda nicht mehr kontrollierbar ist, können wir für eventuelle Schäden oder Misserfolge keine Haftung übernehmen.

GEBRAUCH & SICHERHEIT

Bei Einatmen von Dunst, Person an die frische Luft bringen. Falls Kurzatmigkeit/Atemnot entsteht und anhält, ärztlichen Rat einholen. Bei Kontakt mit den Augen, auf Kontaktlinsen prüfen und diese entfernen, Augen mit viel Wasser spülen und dabei Augenlider für mind. 15 min. offenhalten. Falls Augenreizung/Augensensibilisierung entsteht und anhält, ärztlichen Rat einholen. Bei Kontakt mit der Haut, den betroffenen Bereich mit viel Wasser waschen, jedoch nicht scheuern. Falls Hautreizung/Hautsensibilisierung entsteht und anhält, ärztlichen Rat einholen. Bei Verschlucken, Mund mit viel Wasser ausspülen. Im Falle von schweren Abdominal-Schmerzen oder bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen. Falls notwendig, die betroffene Person in ein medizinisches Versorgungszentrum bringen. Niemals eine betroffene Person ohne Aufsicht zurücklassen! Hinweis für medizinisches Personal: Symptomatische und unterstützende Behandlung. Bei Einholung eines ärztlichen Rates, Verpackung und Etikett bereithalten und Gif tinformationszentrum unter 0800 8373623 (08 h 30 – 16 h 30) anrufen. Eintrag in die Umwelt/Kanalisation durch Verschütten vermeiden. Verschüttetes Produkt mit trockenen Wegwerftüchern aufnehmen und anschließend mit dem Feststoffabfall entsorgen.

GB USER INSTRUCTIONS All Clear Liquid

Algae make poor demands on temperature and water quality. They can grow under circumstances when microlife and water plants cannot yet develop optimally. Besides, they absorb nutrients and catch the sunlight, so that water plants have no chance. All Clear Liquid removes these algae from the pond in a quick and easy way. **NB: when you remove algae, you take away an important source of oxygen. Aeration of the pond or partial refreshment of water may be necessary to ensure a sufficient oxygen supply for the fish.**

INSTRUCTIONS FOR USE

! First, measure the general hardness (GH) and the pH value of the pond water. Do not use the product when pH is below 7.

! Remove as much algae as possible before and after the treatment.

1 Accurately calculate the water capacity of your pond.

2 To limit the growth of algae, add a dose of 50 - 60 ml product per 1000 litres of pond water. To limit the growth of unicellular green algae specifically, add a dose of 50 - 60 ml product per 1000 litres of pond water. To limit the growth of blue-green algae (cyanobacteria) specifically, add 3.9 - 25 ml of product per 1000 litres of pond water on five consecutive days. If necessary, repeat the dosage after 2 or 3 weeks or after water refreshing.

3 Mix the quantity of All Clear Liquid you need for your pond with 10 litres of water and spread it over the water surface, using a watering can. Wash your hands after contact with All Clear Liquid.

! Do not use water purification via UV-C or activated carbon for at least 7 days after addition of All Clear Liquid. ! Store in a cool, dry and frost-free place. ! Keep away from children.

COMMENTS

Do not use the product when pH is below 7. We advise starting with the lowest dose. If algae concentration is higher or water quality is poor (e.g. if the water is very dirty), a higher dose may be necessary. Use the product only in artificial water features with a waterproof bed/side. Do not use the product above or in the immediate vicinity of surface water. Use the product only if all non-chemical algae control measures, such as partial or complete change of water, mechanical removal of algae and regular cleaning of the filters, prove inadequate to control algae effectively. The product must be distributed evenly over the entire pond (e.g. by diluting it first with water in a watering can). In ponds containing many fish and at high water temperatures, lack of oxygen may occur. Aeration of the pond or partial refreshment of water may be necessary then. Owing to different circumstances of the pond environment and because of the fact that correct appliance of the product can not be checked afterwards, Velda can not be held liable for any damage or failures.

USE & SAFETY

If fumes are inhaled accidentally: go into the open air. If any shortness of breath or respiratory distress occurs and persists: consult a doctor. If eyes are exposed: check and remove contact lenses, rinse eyes with much water and keep eyes open for at least 15 minutes. If irritation/sensitivity of the eyes occurs and persists: consult a doctor. If there is contact with the skin: wash the affected area with much water, without brushing. If irritation/sensitivity of the skin occurs and persists: consult a doctor. If swallowed: rinse mouth with much water. If you have severe abdominal pain or feel unwell: consult a doctor. If necessary, take the affected person to a hospital or clinic. Never leave the affected person alone! Note for (para-)medical staff: Symptomatic and support treatment. When consulting a doctor, take the packaging/label to hand and call the medical helpline: 111. Ensure that the product does not enter the environment/drains. Clear up spilled material with dry disposable wipes and dispose of them in the rubbish bin.

GAW120082129

velda
brings life to your pond

Velda® The Netherlands
De Giem 25, 7547 SW Enschede
info@velda.com - www.velda.com